

LITURJIA NU'UDAR SELEBRASAUN

Bainhira ita ko'alia kona-ba liturjia, ita hanoin kellas selebrasaun sira ho ninia ritu sira, fórmula sira, sasán sira, knananuk sira... Maibé, saida loos mak liturjia?

Sacrosactum Concilium define katak «Liturjia mak, ho modu simultáneu, meta ba Kreda nia asaun sira atu la'o to'o bá no hun husi ne'ebé suli ninia kbiit hotu» (SC 10).

ETIMOLOJIA ‘LITURJIA NO KULTU’

Liafuan liturjia mai husi lia-gregu no kompostu husi elementu rua: *leitos*, ne'ebé signifika públiku, no *érgein*, ne'ebé signifika halo. Hodí tau hamutuk elementu rua ne'e ho radikál no hatutan sufiksú formadór substantivu nian, ita iha *leit-o-erg-ia* eh *leitourgia*. Elementu dahuluk mak *leitos* no mai husi liafuan *lēos*, forma dialetál *lāos* nian, ne'ebé signifika povu. Elementu daruak mak verbu ida ne'ebé la uza ona maibé mosu fali nu'udar érxoi no iha substantivu *érgon*, ne'ebé signifika serbisu. Husi substantivu liturjia, foti konseitu *litourgos*, no liturgu – funcionáriu públiku – no verbu *litourgein*, - ezerse funsaun [pública]. Husi *lāos*, - povu – orijinal laiku, laikál, leigu. Nune'e, liturjia, litúrjiku, liturgu, laiku, leigu, laikál pertense ba família ida liafuan nian, basá hotu-hotu mai husi abut *lāos*, eh *lēos*, povu.

Aplika ba liturjia, ita bele lee ho modu rua: povu nia obra katak asaun komunitária, Kreda nian; obra ba povu, katak Maromak nia obra ba ninia povu. Nune'e iha sujeitu rua obra nian: Maromak no povu; nune'e mós modu rua hala'o liturjia ne'e: dexendente, katak, Maromak ba nia povu no axendente, katak, Maromak nia povu nia hahí ba Maromak. Iha asaun litúrjika hotu, Maromak sai prezente no hateten mai ita ho domin: “Ó mak ha'u-nia povu”, no ita hatán: “Ita mak ami-nia Maromak”.

Liafuan kultu, mai husi lia-latin “*colere*” (verbu) ne'ebé signifika kuda/kultiva, respeita, adora espíritu sira, celebra; “*cultus*” (substantivu) ne'ebé signifika kultivasaun, adorasaun, selebrasaun. Iha-ne'e ita foti mak signikadu selebrasaun nian. Kultu mak selebrasaun ne'ebé hateten ita-nia servisu ba Maromak liuhusi hahí, adorasaun agradesimentu nst”.

DIFERENSA ENTRE ‘LATRIA, IPERDULIA NO DULIA’

Iha diferensa boot entre tipu kultu tolu iha Kreda Katólika, husi pontudevista tékniku no prátku, haree husi signifikadu liafuan tolu ne'e nian ne'ebé lahanesan:

- a) **Latria** (husi lia-gregu λατρεία, “latreuo” ne'ebé signifika “adora”), mak liafuan teolójiku ida Kreda Katólika no Ortodoxa uza ne'ebé signifika kultu adorasaun nian ne'ebé tenki fó de'it ba Maromak, eh ba Santíssima Trindade.
- b) **Hiperdulia** (husi lia-gregu υπερδουλεία) mak liafuan teolójiku iha Kreda Katólika no Ortodoxa ne'ebé signifika onra boot no kultu venerasaun espesiál devotu sira-nian ba Na'i-Feto. Venerasaun espesiál ne'e labele konfundí ho idolatria.
- c) Iha kristianizmu, **Dulia** (husi lia-gregu δουλεία, “douleuo” ne'ebé signifika “onra”), mak liafuan teolójiku ne'ebé signifika onra no kultu venerasaun ba santu sira. Onra diferente husi adora; ema ne'ebé dehan onra hafoin iha prátkika adora, nia laloos.

Observasaun loloos doutrina nian la implika desrespeitu ba Na'i-Feto no Santu sira. Buat ne'ebé labele halo mak tau Maria iha nível hanesan ho Maromak no iha práтика tanba ignoránsia, ita haree akontese. duni

LITURJIA: KULTU KREDA NIAN

Kultu ne'ebé povu Israel hala'o, mak diálogu ida entre ema no Maromak, no Maromak mak foti inisiativa; Nia mak bolu, no kultu mak ema nia resposta ba bolun ida-ne'e. Iha kultu Testamento Tuan nian ita bele identifika dimensaun tolu ne'ebé antisipa kultu kristaun: dimensaun komunitária (Israel mak povu ne'ebé iha aliansa ho Maromak tanba ne'e tenke hasae kultu ba Nia); dimensaun interiór (manifestaun esteriór tenke reprezenta atitude interiór); dimensaun istórica (kultu nu'udar resposta ba Maromak nia obra iha istória maibé reprezentaa resposta ida iha diresaun ba futuru: Messias).

Ho Kristu kultu nia dimensaun tolu ne'e atinje ninia plenitude. Atu hasae kultu iha «espíritu no lia-loos» (Jo 4, 23-24) presiza inkorpora an iha Igreja, Maromak nia Povu foun (dimensaun komunitária).

Iha Kristu, sarani sira hasae kultu ba Maromak iha momentu hotu. Kultu sira la limita de'it ba 'hahalok rituál sira'. Nia mak hahalok interiór, obra Espírito Santo nian, kultu loloos iha «espíritu no lia-loos» (Jo 4, 23-24). Dimensaun interiór, prezente ona iha Testamento Tuan, iha ne'e hetan ninia realizasaun tomak.

Dimensaun istórica, manifesta an iha selebrasaun eventu Kristu: selebrasaun eukarístika mak atualizasaun mistériu paskál, selebrasaun akontesimentu istóriku Kristu nian no akontesimentu ne'e kultuál. Nune'e, selebrasaun tomak mak 'anamnética', katak, iha selebrasaun ne'e kontein dimensaun pasadu nian (tanba akontesimentu ne'ebé ita halo sai prezente mak akontesimentu pasadu ida), dimensaun prezente (atualizasaun akontesimentu ne'ebé akontese dala ida no ba nafatin) no dimensaun futura (atualizasaun ho forma antesipada akontesimentu eskatolójiku sira). Se iha kultu Israel nian dimensaun tolu ne'e mak anúnsiu, iha Testamento Foun sai kumprimentu.

Ba Padre sira Igreja nian, asaun sira kultu nian mak selebrasaun mistériu Kristu nian, atualizasaun akontesimentu istóriku-salvífiku Maromak nia Liafuan nian ne'ebé halo an ba ema, hatudu an, prezente no hala'o obra liuhusi ritu sira. Ba Padre sira, kultu Igreja nian la'ós uluknanai espresaun kultu sarani kona-ba natureza religioza umanidade nian, maibé manifestasaun Maromak trinitáriu nia vontade domin nian ne'ebé, ho forma haksumik, liuhusi ritu sira, mai hasoru ema, atu inkorpora nia iha Kristu nia mistériu salvífiku no konverte nia ba adora-na'in Ninia glória nian.

Nune'e, kultu mak, prezensa no selebrasaun Mistériu Paskál Kristu nian, atu nune'e, liuhusi selebrasaun, ema sarani, hodi tama iha komuñaun ho Kristu, bele oferece ba Aman kultu interiór ida.

Iha époka sira tuirmai, to'o sékulu XX (nia parte boot), kultu lakon ninia konteúdo teolójiku hodi identifika an hanesan serimónia, katak aspetu esternu relasaun ema nian ho Maromak. Kultu ida-ne'e identifika ho carácter públiku, komunitáriu no jurídiku jestu religiozu sira ne'ebé Igreja moris.

Ho Movimentu Litúrjiku, ensíklika Mediator Dei no, depois, ho konstituisaun Sacrosanctum Concilium, situasaun muda: rekupera hikas carácter teolójiku kultu kristaun nian, ho ninia dimensaun tolu (komunitária, interiór no istórica).

Hodi rekupera karakter teolójiku kultu kristaun nian, rekupera no jeneraliza tiha uzu liafuan liturjia. No estatutu teolójiku liturjia nian, husi nia parte, lori atu rekupera liafuan selebrasaun. Defaktu, iha tinan ikus sira depoizde Vaticano II, iha konxiensializasaun katak liturjia mak selebrasaun. La'ós ona dehan liturjia, la dehan mós halo liturjia, maibé selebra.

Se konstituisaun Sacrosanctum Concilium dalaruma utiliza liafuan selebrasaun, ‘Catecismo da Igreja Católica’ uza selebrasaun no tau hamutuk nia parte daruak: “selebrasaun Mistériu Kristaun”. Compêndio fali, iha pergunta kona-ba saida mak liturjia hatán nune'e: “Liturjia mak selebrasaun Kristu nia mistériu no ho modu partikulár Ninja Mistériu paskál. Iha nia liuhusi ezersísiu ofísiu sacerdotál Jezús Kristu nian, liturjia manifesta hodi sinál sira no realiza ema nia santifikasiadaun. Kristu nia Korpu místiku mak oferece kultu públiku ne'ebé tenke hasae ba Maromak, katak, husi nia ulun no nia membru sira”

Dimensaun sira selebrasaun nian

Liturjia nu'udar selebrasaun implika inter-relasaun karakterística rua: selebrasaun no mistériu Kristu nian. Tanba ne'e, bainhira ita dehan katak liturjia mak selebrasaun mistériu Kristu nian, ita ko'alia kona-ba Ninja manifestasaun, Ninja sai presente no Ninja komunikasaun iha kódigu simbólico ida ne'ebé delimita nina karakter ketak husi ámbitu baibain nian. Nune'e, selebrasaun litúrjika mak prezensa (dimensaun ‘anamnética’), komunikasaun (dimensaun ‘epicléctica,’) no manifestaun (dimensaun ‘epifânica’) Kristu nia mistériu nian.

Selebra katak halo sai prezente Kristu nia Mistériu (dimensaun ‘anamnética’)

Selebrasaun tomak mak memoriál sagradu akontesimentu salvasaun nian. Nia nafatin ‘anamnética’ – memoriál. Nia mak ‘anamnese’ permanente: asaun ida nu'udar prezensa akontesimentu istóriku-salvífiu Kristu nia mistériu nian, akontese dala ida ba nafatin. Ne'e mak prezensa atuál nafatin, akontesimentu salvífiu Pásqua nian. Prezensa ne'e mak obra Espíritu Santo nian: obra anamnética hotu mak frutu asaun no kbiit Espíritu nian.

Husi pontudevista fenomenolójiku, selebrasaun ‘anamnética’ (memoriál) ida-ne'e karakteriza ho re-presentasaun (sai prezente filafali), la'ós repetisaun.

Maibé, karakter memoriál ne'e supoin buat ruma liufali prezensa fenomenolójika de'it. Tanba asaun simbólico ne'ebé realiza implika relasaun entre signifikante no signifikadu. Iha kazu ne'e, realidade atu fó signifikadu tranxende totalmente kapasidade simbólico. Tanba ne'e, asaun simbólico liturjia nian hanaran asaun sakramental. Iha sentidu ne'e, selebrasaun litúrjika mak buat ruma úniku iha kategoria sinál sira-nian, tanba tama iha kategoria sakramentalidade nian.

Tanba ne'e, atu interpreta ho modu korretu selebrasaun litúrjika la suficiente kódigu simbólico, presiza fiar. Tanba símbolu sira mesak la iha kbiit atu espresa buat ne'ebé akontese iha asaun litúrjika. Maibé, hodi Espíritu Santo, iha selebrasaun Kristu nia mistériu ne'ebé Igreja realiza, sira manán kapasidade ne'e. Iha fatin no momentu konkretu ne'e, liuhusi asaun sira no liuhusi simbolojia halo, akontese, realiza, Kristu nia sakrifisiu úniku iha krús, akontese dala ida ba nafatin.

Selebra katak invoka Espíritu Santo (dimensaun ‘epicléctica’)

Eziste momentu ho importânsia partikulár, iha orasaun eukarístika no iha fórmula ‘eucológica’ boot sira seluk, iha-ne'ebé invoka Espíritu Santo, hanaran Epiclese (invoka, iha latin). Maski nune'e, selebrasaun tomak, mak ‘epiclese’ permanente. Defaktu, iha selebrasaun litúrjika tomak Espíritu Santo mai nu'udar

frutu orasaun sacerdotal Jezús nian (Jo 14,16) ne'ebé atualiza no manifesta iha orasaun eucarística Igreja nian. Nune'e, liturjia tomak, ne'ebé celebra luihusi invokasaun, no formula sacramental tomak mak formula 'epiclética' ida: invokasaun ida dirije ba Aman, hodi liuhusi Oan, no Espírito Santo. Tanba ne'e, ita bele dehan katak selebrasaun tomak mak halo epiclese. 'Catecismo da Igreja católica' afirma: «Epiclese mak orasaun ba efeitu kompletu komuñaun asembleia nian iha Kristu nia Mistériu mós (...). Tanba ne'e, Igreja husu Aman atu haruka Espírito Santo, atu halo sarani sira nia moris karan moris ida ba Maromak liuhusi transformasaun espirituál iha Kristu nia ilas, liuhusi preokupasaun ba Igreja nia unidade no liuhusi partisipasaun iha ninia misaun, iha sasin no servisu karidade».

Momentu tutun invokasaun permanente ne'e nian mak 'epiclese' solene no sacerdotal 'prece' nian eh 'preces sacramentais' sira seluk, maibé selebrasaun tomak marka no nakonu ho 'epiclese', nune'e mós marka no nakonu ho anamnese.

Selebra katak manifesta fiar hodi adora Santíssima Trindade (dimensaun 'epifânica')

Selebrasaun, aleinde 'anamnese' no 'epiclese' mak 'doxologia' mós, katak, hahí, louvór, kultu, adorasaun, rekoñesimentu no 'acção de graças'. Espírito Santo, ne'ebé fanun Igreja nia memória (anamnesis), hamosu 'acção de graças' no hahí ba Maromak. Iha selebrasaun Igreja manifesta ninia fiar no dirije ba Na'i, hahí, adorasaun no agradesimentu ne'ebé nia soi atu simu. "Doxologia" mak elementu ida presente iha selebrasun litúrgika hotu, basá selebrasaun hotu mak asaun ida ne'ebé liuhusi nia ita glorifica Aman hodi Jezús Kristu iha Espírito Santo.

Nune'e, ita bele identifika dimensaun rua selebrasaun nian: dexendente (Maromak ne'ebé mai hasoru ema no hasuli ninia grasa sira no axendente (ema nia resposta nu'udar adorasaun, hahí no 'acção de graças'). Selebrasaun mak, tempu hanesan Maromak nia asaun no ema nia asaun. Maromak ne'ebé mai no ema ne'ebé hatán. Nune'e, selebrasaun mak hahalok, asaun expresiva, rituál Igreja nian, maibé mós, tempu hanesan, atualizasaun, manifestasaun no komunikasaun mistériu salvasaun nian.

LITURJIA, HUN NO TUTUN KREDA NIA MORIS NIAN

Konsílio Vaticano II fó hanoin mai ita katak «Liturjia mak, ho modu simultáneu, tutun ba Kreda nia asaun eh hahalok tomak atu la'o to'o bá no hun husi ne'ebé suli ninia kbiit hotu» (SC 10). Dehan "ho modu simultáneu" katak, liturjia ne'ebé la'ós de'it dalan nia rohan eh "meta" Kreda nia moris nian basá nune'e karik nia sai de'it pontu to'o nian ba ita-nia dalan, tutun aas liu atu ita-nia istória espirituál to'o bá, rezultadu husi ita-nia empeñu no ita-nia obra sira-nian. Loloos, Liturjia mak uluknanai hun eh "fonte" Kreda nia moris nian, katak grasa, don ne'ebé tun husi leten no halo posivel ita-nia dalan sarani, ita-nia istória espirituál, ita-nia empeñu sira no ita-nia obra sira santidade nian. Ne'e mak lia-loos katólika kona-ba primadu grasa nian.

Papa Bento XVI iha Ezortasaun Apostólika pós-sinodal "Sacramentum caritatis" fó hanoin: "Tanba iha Eukaristia halo sai presente Kristu nia sakrifisiu redentór, uluknanai ita tenke rekoñese katak Eukaristia iha influxu kauzál iha Kreda rasik nia orijen. Eukaristia mak Kristu ne'ebé saran An mai ita, hodi kontinua edifika ita nu'udar Ninia Isin. Tanba ne'e, iha sirkularidade sujestiva entre Eukaristia ne'ebé edifika Kreda no Kreda rasik ne'ebé halo Eukaristia, kauzalidade primária esprime iha nia primeira fórmula: Kreda bele celebra no adora Kristu nia mistério prezente iha Eukaristia, tanba Kristu mak uluknanai saran An ba nia

iha sakrifísiu Krús nian. Posibilidade ne'ebé Kreda iha atu halo Eukaristia iha nia abut tomak iha doasaun ne'ebé Jezús halo ho nia An rasik".

Eukaristia, no ho nia Liturjia tomak, mak uluknanai hun no hafoin mak tutun eh meta Kreda nia moris nian. Vokasaun universál sarani hotu nian mak mak santidade, no hodi moris santu ita oferese kultu adorasaun nian ba Maromak oras ne'e no abanbairua iha moris rohan-laek.

Ne'e mak sarani ida-idak nia esperiénsia pesoál iha moris fiar nian. Maromak mak uluknanai buka ita no bolu ita. Na'i mak uluknanai intervein, ho nia grasa molok ita-nia resposta. La'ós ita mak hadomi uluk Maromak; Maromak mak hadomi uluk ita. Nune'e ita-nia moris mak Liturjia furak ida! Jezús Kristu mak ita-nia moris nia tutun, katak meta atu ita la'o bá, tanba ululukanai Nia mak fonte ne'e.

HALO PARTE BA LITURJIA

Halo parte ba liturjia sakramentu hitu, liturjia oras nian, sakramental sira no ezékia sarani.

a. **Sakramentu sira** mak sinál sensivel no efikás grasa nian, ne'ebé Kristu mak institui no konfia ba Kreda, no liuhusi sakramentu sira ita simu vida divina. Iha sakramentu hitu: Batizmu, Konfirmasaun, Eukaristia, Rekonsiliaisaun no Peniténsia, Unsaun ema moras nian, Orden no Matrimóniu. Sakramentu hitu ita fahe ba grupu tolu: sakramentu inisiaun kristán (Batizmu, Konfirmasaun no Eukaristia); sakramentu kura nian (Peniténsia no Unsaun moras nian); sakramentu ba servisu komuñaun no misaun nian (Orden no Matrimóniu). Sakramentu sira kona etapa no momento importante hotu vida sarani nian.

b. **Liturjia Oras nian**, orasaun pública no komún Kreda nian, mak Kristu no ninia Isin nia orasaun, Katak Kreda. Liuhusi nia, Kristu nia Mistériu ne'ebé ita celebra iha Eukaristia, santifika no nakfilak tempu loroloron nian. Halo parte liturjia Oras nian liuliu Salmu sira no testu bíbliku seluk, no mós leitura sira foti husi Padre no mestre espirituál sira.

Halo parte estrutura 'Liturgia horarum' Invitatóriu, Laudes, Vésperas, 'Hora Intermédia' (Tércia, Sexta, Nona), Completas no Ofício das Leituras".

c. **Sakramental sira** mak sinál sagradu sira Kreda institui, atu dispoín ema hodi simu efeitu prinsipál sakramentu sira-nian no santifika sirkunstánsia rumo moris nian (CIC 1677). Entre sakramental sira, iha bensan sira (benedictio), nu'udar hahí ba Maromak no orasaun atu hetan ninia don sira; konsagraun ema nian (consecratio) no dedikasaun fatin sira ba kultu Maromak nian; ezorsizmu (Exorcitio), bainhira Kreda husu ho autoridade iha Jezús nia naran, atu ema ida eh objetu ida hetan protesaun husi Malignu/Buat Aat nia asaun no hasai husi nia ukun. Ho modu ordináriu prática ezorsizmu halo iha ritu Batizmu nian. Ezorsizmu solene fali, hanaran ezorsizmu boot, amlulik ne'ebé hetan autorizasaun husi Bispu de'it mak bele halo . Selebrasaun ezékia kristán mós tama iha sakramental, iha-ne'ebé liuhusi ritu sira esprime karácter paskál mate sarani nian no esperansa moris-hi'as nian no sentidu komuñaun ho matebian liuhusi orasaun ba purifikasiuna nia klamar nian.

ELEMENTU SIRA LITURJIA NIAN

Elementu konstitutivu kultu público nian tuir liturjista sira no dispozisaun rubrika tradisaun romana nian mak: funsaun litúrjika, ritu, serimónia, fórmula, aparatu no ministru.

1. Funsaun mak “acto” kultu kompletu no independente, ne’ebé forma nu’udar unidade ida, hanesan Missa, ora kanónika ida-idak, sakramentu ida-idak, nst. Funsaun mak selebrasaun ne’ebé ezekuta eh hala’o.

2. Ritu mak konjuntu preskrisaun sira ne’ebé funsaun ida eh ninia parte ida tenke ezekuta. Iha ita-nia liturjia sira iha uzu impróprium liafuan ritu nian, maibé sai populár tiha, atu identifika ‘ritu’ ho funsaun ne’ebé selebra. Loloos tuir Direitu Kanóniku, ritu mak Sistema kompletu ida kultu nian, hanesan porezemplu ritu bizantinu, ritu romanu, ritu ambrozianu, ritu maronita, ritu mozárabe, nst, no mós bainhira ita refere ba variasaun bázika ritu romanu ida mesak ninia estensaun (forma ordinária hanaran “ritu modernu”, no forma estraordinária hanaran “ritu antigu” eh “tradisionál” eh “tridentino”).

3. Serimónia sira mak asaun sira, movimentu sira no atitude sira ne’ebé ezekuta iha funsaun ida. Tanba ne’e mak xefe akólitu sira nian ne’ebé besik nafatin ba Bispu eh ba presbítero hanaran “ceremoniário” eh “mestre-de-cerimônias”: nia tenke hatene hahalok ida-idak, jestu ida-idak, silénsiu ida-idak, postura ida-idak ne’ebé akólitu sira, celebrante sira no auxiliár sira tenke halo durante Missa, Offísiu, nst. Tanba motivu ida-ne’e mak iha livru litúrjiku ida hanaran “Cerimonial dos Bispos”, ne’ebé bazikamente fó dixiplina kona-ba asaun no jestu sira ne’ebé tenke dezenvolve iha funsaun ida-idak.

4. Fórmula sira mak leitura sira (bíblicas, patrísticas, hagiográficas), bensan sira, orasaun sira, monisaun sira, ezortasaun sira, no liafuan sira seluk ne’ebé prevé iha ritu, ne’ebé hatama iha serimónia ida. Ita bele dehan katak funsaun ida (nu’udar exemplu, Missa) mak konjuntu ida serimónia sira-nian ne’ebé akompaña formula ruma.

5. Aparatu/alfaias mak konjuntu objetu sira eh sasán sira ne’ebé nesesáriu atu hala’o funsaun litúrjika: elementu material sira sakramentu nian, livru litúrjiku sira, paramentu sira, música, fatin sagradu sira, kandelabru sira, vazu sira, aif-funan sira, nst.

6. Ministru sira mak ema sira ne’ebé prezide funsaun, hodi selebra kultu iha Kreda nia naran. Iha mós sentidu seluk, atu uza liafuan ne’e atu distinge ajudante sira celebrante nian, porezemplu, bainhira ko’alia kona-ba “amlulik no ministru sira”.

(JG)